

स्कूल से मुफ्त और कम कीमत में दोपहर का भोजन प्राप्त करने के लिए आवेदन कैसे करें

कृपया स्कूल से मुफ्त और कम कीमत में दोपहर का भोजन प्राप्त करने के लिए आवेदन करने के लिए इन निर्देशों का उपयोग करें। प्रत्येक घर के लिए आपको सिर्फ एक आवेदन पत्र देने की जरूरत है, भले ही आपके बच्चे [School District] के एक से अधिक स्कूल में पढ़ते हों। स्कूल से मुफ्त या कम कीमत में मिलने वाले भोजन के लिए आपके बच्चे को प्रमाणित किया जा सके, इसके लिए आवेदन-पत्र पूरी तरह से भरा जाना चाहिए। कृपया इन निर्देशों का पालन करें! दिये गये निर्देशों का प्रत्येक चरण आपके आवेदन पत्र पर दिये गये चरणों से मेल खाते हैं। यदि आपको कभी ऐसा लगता है कि आगे क्या करें और क्या ना करें, कृपया संपर्क [School/school district contact here; phone and email preferred] करें।

कृपया आवेदन-पत्र भरने के लिए पेन (पेंसिल नहीं) का इस्तेमाल करें और यथासंभव साफ-साफ लिखें।

चरण 1: ग्रेड 12 तक के घर के सभी सदस्य जैसे- शिशु, बच्चे और छात्र की सूची बनाएं

हमें बताएं कि आपके घर में कितने शिशु, बच्चे और स्कूल जाने वाले छात्र रहते हैं। यह जरूरी नहीं कि वे छात्र आपके घर का हिस्सा ही हों।

मुझे इस सूची में किसे शामिल करना चाहिए? इस अनुभाग (सेक्शन) को भरते समय अपने घर के सभी सदस्यों को शामिल करें जो:

- 18 वर्ष तक के बच्चे जिन्हें घर की आय से सहायता मिल रही है;x
- एक पालक व्यवस्था के तहत आपकी देखभाल में हों, या बेघर होने के पात्र हों या भगोड़ा युवा हों;
- [school/school system here] स्कूल जाने वाले वे छात्र जो, उम्र के दायरे में नहीं आते हैं।

क) प्रत्येक बच्चे का नाम सूचीबद्ध करें।

प्रत्येक बच्चे का नाम लिखें। प्रत्येक बच्चे के लिए आवेदन-पत्र की एक पंक्ति का उपयोग करें। जब नाम लिखें, तो एक बॉक्स में एक ही अक्षर लिखें। दी गई जगह से बाहर नहीं लिखें। यदि बच्चों की संख्या आवेदन-पत्र में दी गई पंक्तियों से अधिक है, तो अतिरिक्त बच्चों के लिए अलग से पन्ना (पेज) संलग्न करें और उसमें उस बच्चे से संबंधित जानकारी दें।

क्या बच्चा [name of school/school system here] का एक छात्र है?

हमें यह बताने के लिए कि जो बच्चे [name of school/school district here] स्कूल जाते हैं उनके लिए "छात्र" शीर्षक वाले कॉलम में 'हां' या 'नहीं' का चिह्न लगाएं। यदि आप 'हाँ' पर चिह्न लगाते हैं, तो आगे दिये गये 'ग्रेड' कॉलम में छात्र का ग्रेड भी लिखें।

ग) क्या आप किसी बच्चे का पालक हैं? यदि सूची में कोई भी पालक बच्चा है, तो बच्चा के नाम आगे दिये गये "पालक बच्चा" बॉक्स में बच्चे के नाम के आगे चिह्न लगाएं। यदि सिर्फ आप पालक बच्चों के लिए आवेदन कर रहे हैं तो चरण 1 को पूरा करने के बाद, चरण 4 पर जायें। जो पालक बच्चे आपके साथ रहते हैं, उसकी गिनती आपके परिवार के सदस्य के रूप में हो सकती है और यह आपके आवेदन-पत्र में पर सूचीबद्ध किया जाना चाहिए। यदि आप पालक और गैर-पालक बच्चों के लिए आवेदन करते हैं, तो चरण 3 पर जाएँ।

घ) क्या कोई बच्चा बेघर, प्रवासी या भगोड़ा है? क्या आप मानते हैं कि इस खंड में सूचीबद्ध कोई बच्चा "बेघर, प्रवासी, भगोड़ा" की श्रेणी में आता है, यदि हाँ तो बच्चे के नाम के आगे दिए गये बॉक्स में निशान लगाएं और आवेदन के सभी चरणों को पूरा करें।

चरण 2: घर का कोई सदस्य वर्तमान में SNAP, TANF, या FDPIR में हिस्सा लेते हैं?

आपके बच्चे स्कूल से मुफ्त भोजन प्राप्त करने के पात्र हैं, तो क्या इस निमित्त वर्तमान में, आपके घर का कोई सदस्य (आप सहित) नीचे सूचीबद्ध एक या एक से अधिक सहायता कार्यक्रमों में भाग लेता है:

- द सल्लिमेंट न्युट्रिशन असिस्टेंस प्रोग्राम (SNAP) या [insert State SNAP here]।

चरण 2: घर का कोई सदस्य वर्तमान में SNAP, TANF, या FDPIR में हिस्सा लेते हैं?

- टेम्पोरैरी असिस्टेंस फॉर नीडी फैमिलीज TANF) या [insert State TANF here]
- भारतीय आरक्षण का खाद्य वितरण कार्यक्रम (FDPIR)।

क) यदि आपके घर से कोई भी व्यक्ति उपरोक्त सूचीबद्ध कार्यक्रमों में से किसी में भी भाग नहीं लेता है तो:

- चरण 2 को खाली छोड़ दें और चरण 3 पर जाएं।

ख) यदि आपके घर से कोई भी व्यक्ति उपरोक्त सूचीबद्ध कार्यक्रमों में से किसी में भी भाग लेता है तो:

- कृपया SNAP, TANF या FDPIR के लिए एक केस नंबर लिखें। आपको केवल एक केस नंबर देने की जरूरत है। यदि आप इनमें से किसी भी कार्यक्रम में भाग लेते हैं और आपको केस नंबर पता नहीं है तो, संपर्क करें: [State/local agency contacts here].
- > चरण 4 पर जांय।

चरण 3: घर के सभी सदस्यों के आय की जानकारी दें

मैं अपनी आय की जानकारी कैसे दूँ?

- यदि आपको अपने घर की आय की जानकारी देनी है, तो आवेदन-पत्र के पिछले भाग में दिए गये चार्ट- "वयस्कों के आय के स्रोत" और "बच्चों के लिए आय के स्रोत" का उपयोग करें।
- आय की 'सिर्फ कुल राशि' की जानकारी दें। कुल आय की जानकारी डॉलर में दें। सेंट को शामिल न करें।
 - कुल आय का मतलब आयकर भुगतान किये बिना कुल प्राप्त आय से है।
 - अधिकांश लोग सोचते हैं कि वे जितनी राशि "घर लाते" हैं वही उनकी आय है, न कि "कुल राशि" जो वो विभिन्न स्रोतों से अर्जित करते हैं। सुनिश्चित करें कि इस आवेदन-पत्र में जो आप आय संबंधी जानकारी दे रहे हैं, उसमें आयकर, बीमा प्रीमियम या अपने वेतन से ली गई सभी राशि शामिल हैं।
- जिस आय को दर्शाने की जरूरत नहीं है वहाँ दिये गये स्थान पर "0" लिखें। किसी भी आय वाली जगह को रिक्त छोड़ गया या खाली होने पर उसे शून्य के रूप में गिना जाएगा। यदि आप '0' लिखते हैं या किसी भी स्थान को खाली छोड़ देते हैं, तो आप सत्यापित करते हैं कि उस स्थान के लिए कोई आय नहीं है। यदि स्थानीय अधिकारियों को संदेह है कि आपने घरेलू आय को गलत तरीके से बताया है, तो आपके आवेदन को जांच की जाएगी।
- चेक बॉक्स को चिन्हित कर बताएं कि प्रत्येक प्रकार की आय कितनी बार प्राप्त होता है।

3.क. बच्चों द्वारा अर्जित की जाने वाली आय की जानकारी दें

क) बच्चों द्वारा अर्जित या इन्हें मिली सम्पूर्ण आय की जानकारी दें। चरण 1 में आपके घर के जिन बच्चों की सूची दी गई है उन सभी का सकल आय (कम्बाइंड ग्रॉस इनकम) "बच्चे की कुल आय" वाले चिह्नित बॉक्स में दर्शाएं। यदि आप अपने घर के बच्चों के साथ पालक बच्चे के लिए आवेदन कर रहे हैं तो सिर्फ पालक बच्चे की आमदनी को दिखाएँ।

बाल आय क्या है? बाल आय वह है जो धन बच्चों को बाहर से प्राप्त होता है और वह राशि बच्चों को सीधे भुगतान किया जाता है। कई घरों में किसी भी बच्चे को बाल आय प्राप्त नहीं है।

3.ख वयस्कों द्वारा अर्जित की गई आय की जानकारी दें

यहाँ मुझे किसे सूचीबद्ध करना चाहिए?

- इस अनुभाग को भरते समय कृपया घर के सभी वयस्क सदस्यों को शामिल करें जो आपके साथ रहते हैं और अपनी आमदनी और खर्च को बांटते हैं, भले ही वे इस घर से संबंधित नहीं हैं और चाहे उनकी स्वयं की आय प्राप्त नहीं हो।
- **शामिल न करें:**
 - वैसे लोग जो आप के साथ रहते हैं पर उन्हें आपके घर की आय का लाभ नहीं मिलता है और आपके घर की आय में भी योगदान नहीं करते हैं।

चरण 3: घर के सभी सदस्यों के आय की जानकारी दें

- बच्चे और छात्र जो पहले से ही चरण 1 में सूचीबद्ध हैं।

<p>क) घर के वयस्क सदस्यों के नाम की सूची दें। "घर के वयस्क सदस्यों के नाम (प्रथम और अंतिम)" वाले चिह्नित बॉक्स में घर के प्रत्येक सदस्य का नाम लिखें। चरण 1 में सूचीबद्ध किसी भी सदस्य का नाम नहीं दें। यदि चरण 1 में सूचीबद्ध कोई बच्चा जिसकी आमदनी हो तो चरण 3 के भाग अ में दिये गये निर्देशों का पालन करें</p>	<p>ख) काम से अर्जित आय की जानकारी दें। आवेदन-पत्र में "काम से अर्जित की गई आय" वाली जगह पर काम से अर्जित होने वाली संपूर्ण आय की जानकारी दें। आमतौर पर यह नौकरियों से प्राप्त होने वाला धन है। यदि आप बतौर स्वरोजगार - एक व्यापारी या खेत के मालिक हैं, तो आप अपनी शुद्ध आय के जानकारी देंगे।</p> <p>क्या होगा यदि मैं स्वरोजगारी हूँ? उन कामों से प्राप्त होने वाली शुद्ध आय की जानकारी दें। इसकी गणना आपके व्यापार की कुल प्राप्ति (receipts) में से व्यापार का कुल परिचालन खर्च को घटाकर की जाती है।</p>	<p>ग) सार्वजनिक सहायता/ बच्चों का सहयोग/ गुजारा भत्ता से प्राप्त आय की जानकारी दें। आवेदन-पत्र पर "सार्वजनिक सहायता/बच्चों का सहयोग/गुजारा भत्ता" वाली जगह में लागू होने वाले सभी आय की जानकारी दें। किसी सार्वजनिक सहायता के लाभ का नकद मूल्य (कैश वैल्यु) जो चार्ट में सूचीबद्ध नहीं है की जानकारी नहीं दें। यदि आमदनी बच्चों के सहयोग से या गुजारा भत्ता से प्राप्त होता है, तो केवल अदालती आदेश से दिए भुगतान की जानकारी दें। अनौपचारिक किंतु नियमित भुगतान को अगले भाग में "अन्य" आय के रूप में जानकारी दी जानी चाहिए।</p>
<p>घ) पेंशन/ सेवानिवृत्ति/ अन्य सभी से प्राप्त आय की जानकारी दें। आवेदन-पत्र में उन सभी आमदनियों की जानकारी दें जो "पेंशन/ सेवानिवृत्ति/ अन्य सभी आय" पर लागू होता है।</p>	<p>इ.) घर के कुल आकार की जानकारी। घर के कुल सदस्यों की संख्या "कुल घरेलू सदस्य (बच्चे और वयस्क)" में दर्ज करें। यह संख्या चरण 1 और चरण 3 में सूचीबद्ध घर के सदस्यों की संख्या के बराबर होनी चाहिए। यदि आपने घर के किसी सदस्य को आवेदन-पत्र में सूचीबद्ध नहीं किया है, तो कृपया उन्हें शामिल करें। घर के सभी सदस्यों को सूचीबद्ध करना बहुत ही जरूरी है, आपके घर का आकार मुफ्त और कम कीमत पर भोजन प्राप्त करने की आपकी पात्रता को प्रभावित करता है।</p>	<p>च) आप अपने सामाजिक सुरक्षा नंबर के अंतिम चार अंक प्रदान करें। घर का एक वयस्क सदस्य दिये गये स्थान में अपने सामाजिक सुरक्षा नंबर के अंतिम चार अंक दर्ज करें। यदि आपके पास सामाजिक सुरक्षा नंबर नहीं है, तब भी आप लाभ प्राप्त करने के पात्र हैं। यदि घर के किसी वयस्क सदस्य के पास सामाजिक सुरक्षा नंबर नहीं है तो इस स्थान को रिक्त छोड़ दें और दिये गये बॉक्स में "यदि SS# नहीं है, तो इसकी जाँच करें" पर चिह्न लगाएं।</p>

चरण 4: संपर्क की जानकारी और व्यस्क का हस्ताक्षर

सभी आवेदन-पत्रों पर घर के एक वयस्क सदस्य का हस्ताक्षर होना जरूरी है। आवेदन पर हस्ताक्षर करने का मतलब है कि घर का वह सदस्य सभी दी गई सूचनाओं की सत्यता और पूर्णता का वादा किया है। इस खंड को पूरा करने से पहले, कृपया यह भी सुनिश्चित कर लें कि आप आवेदन के पिछले पन्ने पर दी गई गोपनीयता और नागरिक अधिकारों का बयान पढ़ा है।

<p>क) अपने संपर्क की जानकारी दें। यदि यह जानकारी उपलब्ध है तो दिये गये स्थान में अपना वर्तमान पता लिखें। यदि आपका कोई स्थायी पता नहीं है तो यह आपके बच्चों को स्कूल से मुफ्त या कम कीमत में भोजन प्राप्त करने के लिए अयोग्य साबित नहीं करता है। एक फोन नंबर, ईमेल पता साझा करना या दोनों वैकल्पिक है, लेकिन जरूरत पड़ने पर हमें आपसे शीघ्र संपर्क करने में मदद करता है।</p>	<p>ख) अपना नाम लिखें और हस्ताक्षर करें। आवेदन-पत्र पर हस्ताक्षर करने वाले वयस्क का नाम लिखें और "वयस्क का हस्ताक्षर" वाले हस्ताक्षरी बॉक्स में हस्ताक्षर करें।</p>	<p>ग) आज की तारीख लिखें। दिये गये बॉक्स में आज की तारीख लिखें।</p>	<p>घ) बच्चों के नस्लीय और जातीय पहचान के बारे में लिखें (वैकल्पिक)। आवेदन-पत्र के पिछले पन्ने पर, हम आपसे आपके बच्चों के नस्ल और जातीयता के बारे में जानकारी साझा करने को कहा है। इस सवाल वैकल्पिक है और स्कूल से मिलने वाले मुफ्त या कम कीमत के भोजन को प्राप्त करने की पात्रता में बाधक नहीं है।</p>
--	---	---	---